# The municipal



# Port-Daniel-Gascons

**UN MEILLEUR AVENIR POUR TOUS** 

In order to provide a better service to citizens, the municipality invites you to communicate to the respective municipal councillor, any problem that may arise in your districts (ex: removing snow for road, stray dogs, ditches unclean, street lights etc.)

District #1: Hartley Lepage

Téléphone: (418) 689-0848

District #2 : Mireille Langlois

Téléphone: (418) 396-2745

District #3 : Denis Langlois

Téléphone: (418) 752-4157

District #4: Marc-Aurèle Blais

Téléphone: (418) 680-2918

District #5: Marie-Ève Allain

Téléphone: (418) 396-5530

District #6 : Sylvie Blais

Téléphone: (418) 396-2304

Mayor: Henri Grenier

Téléphone: (418) 751-3156



### CITY COUNCIL REGULAR SESSIONS

Tuesday, November 12; community hall of Maison LeGrand



Monday, December 9; multifunctional room of Gascons

# Word of mayor

Dear citizens,

Once again, it is with great pleasure that I address you through our municipal newsletter.

The summer season is already over and we are preparing for winter and its storms. At the municipal level, we are in the process of putting in place an emergency plan to be able to respond quickly and effectively to emergencies; our priority is to ensure the safety of our people.





In terms of infrastructure development and improvement, three projects will be completed by spring 2020; either the renovation of our La Souche Outdoor Centre, the renovation of the Port-Daniel wharf located to the west of our cultural space and the upgrade of the Anse-à-la-barbe wharf.

With regard to these projects, the work of the La Souche Outdoor Centre will be paid for through the government's Gas Tax Return Program, the upgrade of the Anse-à-la-barbe wharf will be funded by Fisheries and Oceans Canada, and the repair of the Port Daniel wharf by a municipal borrowing by-law.

For the year 2020, we should proceed with the renovation and expansion of the Multifunctional Center and work on the implementation of the seniors' residence should begin. We are also analyzing the presentation of a project to improve our municipal arena.



In addition, we are seriously looking at changing the lighting of our streets through LED lighting. In this regard, studies show that the return on our investment will be within the first five years, due to significant savings in electricity costs and repair and maintenance costs.

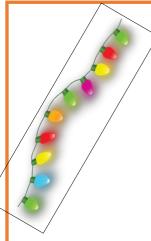


Regarding the water and sewer project in the Gascons sector, the plans and specifications for construction will be completed and we will be able to launch the calls for tenders.

In fact, we are continuing our work to increase the quality of life of our residents, meet the needs of our people and increase the attractiveness of our municipality.

Finally, I join the members of the municipal council and the employees to offer you our greetings and wish you a beautiful autumn.

### Henri Grenier, Mayor



### **DECORATIONS OF THE 2019 HOLIDAY**

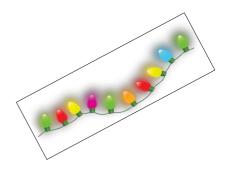
### **FAMILY CONTEST**

As part of the family policy, the municipality invites the citizens of Port-Daniel-Gascons to decorate outside their home during the holiday season. There will be 6 winners (one per district) and prizes, totaling \$450, will be awarded as follows:

1st prize: 200\$ 2<sup>nd</sup> prize: 100\$ 3<sup>rd</sup> prize: 75\$

4th, 5th et 6th prize: 25\$ each

MAKE PORT-DANIEL-GASCONS SHINE!



### **POPULATION ALERT SYSTEM**

### IN EMERGENCY SITUATION

### WHAT?

The Municipality of Port-Daniel-Gascons in partnership with the municipalities of the MRC have signed a service agreement for the implementation of the application "Web Memento Emergency" allowing citizens to register for a mailing list to receive alerts from municipal authorities when a so-called urgent situation arises.

### WHY?

The municipality of Port-Daniel-Gascons will be able to broadcast alert messages via text or SMS on cell phones to inform or alert in case of breakdowns or urgent disasters such as:

- ⇒ notices of non-consumption of water
- ⇒ Boil water advisories
- ⇒ Evacuation notices
- $\Rightarrow$  Power outages
- ⇒ Or any other emergency

The municipality will be able to target a particular area or the general population to advise them of the situation and what action to take.

For this alert to be effective, you need to be registered with the automated alert system to receive messages.

### **HOW TO REGISTER?**

Click on the Link: Memento **Alerte SMS publique** and fill in all the requested fields.

At any time, you can change the data listed and you need to make sure your contact information is updated.

Thank you for your cooperation!

Henri Grenier, Mayor

### YOUR CIVIC NUMBER

We would like to remind you of the importance of properly identifying your buildings. Civic numbers are of paramount importance in an emergency.

If the emergency services have to look for the civic number because:

- ⇒ It is poorly located
- ⇒ It's too small
- ⇒ The number is incomplete
- ⇒ It's poorly lit

This can result in the loss of precious minutes in an emergency.



# YOUR CIVIC NUMBER MUST BE:

IN FRONT OF YOUR BUILDING

Visible from the public road day and night

If possible well lit



We look forward to your cooperation to help us locate you. A visible and well-maintained address remains a necessity.

# **Notice to the population**

Regulation reminder concerning the maintenance of winter roads for motor vehicle traffic

# **Article 5: Snow Deposit**

During the snow removal of parking lots, driveways entrances or private properties, no one may deposit this snow near the fire hydrants, on roads and roads maintained by the municipality in such a way to encumber the roadway or to reduce the width road.

# **Article 6: Parking forbidden**

\*\*

It is strictly forbidden to park any motor vehicle within the right-of-way of municipal roads, as well as in the routes at the end of these roads and paths, in order not to interfere with the snow removal operations that are carried out there. Any vehicle so parked will be towed at the expense of its owner.

NOTE: special attention will be paid in the roads giving access to a sport building.

# **Article 7: Offender to the regulation**

Is liable to the penalties laid down by the regulation, anyone who prevents or harms the work of the municipality or of his representative or anyone who contravenes any other article set out in the regulations.



There will be no toy library this year because of the work at Centre Plein Air La Souche.

Please note that the preventionist, Pascal Langlois, will visit some houses in the municipality. The visit, about fifteen minutes, aims to promote preventive actions to eliminate the risk of fire in the home.

# **DIGITAL SCREENS**

NOTICE TO THE ORGANIZATIONS OF THE MUNICIPALITY

If you want us to post your publication, you must:

Send it to us two weeks before the event

(gascons@munpdg.ca ou dlct@munpdg.ca)

Give us the outlines of the event

The organization's digital logo

We edit the ad that will be shown

(For efficiency: up to 7 elements)



Be advised that we are governed by the laws of the Ministry of Transport.

### A Word from Alexandre Rail, McInnis Cement's Vice President-Operations

Good day!

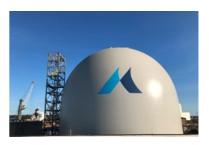
After a busy summer for the company, I am pleased to send you a status report on our various projects, both those of the plant and our work in our US terminals.

### Two Major Projects at the Bronx and in Providence

Commenced in the winter of 2019, work at the Bronx terminal has been completed in the last few months. The New York market being particularly active, we had to quickly put into service a second loading lane for the trucks that come to take delivery of our cement for their various projects. This work has been accomplished and permits accommodating more trucks in a single day, being able to simultaneously load two trucks at a time.

At Providence, the construction is in full swing and will continue throughout the winter. This terminal will see its storage capacity virtually double, from 40,000 to 75,000 metric tons, thanks to the installation of a dome that already wears our colors, as you can see in the photo. As is the case in the Bronx, a second truck loading lane will also be added, making Providence the largest cement terminal in this region in terms of storage capacity.







### Two New Silos at the Plant

Here also, the new investments confirmed by our shareholders at the beginning of the summer were felt on the ground. You will probably have noticed the change, even by far, with the addition of two new cement silos near the marine terminal. Always impressive, the work consisted of a continuous concrete pouring for the new infrastructures, day and night, for two weeks. This pivotal step has been successfully completed and the construction team is continuing the work to finish over the winter so that we can

start using both silos by next spring's construction season.

I am delighted that our business model, with the plant and distribution, is gaining stability and flexibility, which is a guarantee of success for the future.

Regards!

Alexandre Rail, Vice-President, Operations Port-Daniel-Gascons McInnis Cement



# SKATING—SKATING—SKATING—SKATING

free skating

Friday: 18:00

Sunday: 19:00





skating 0/5 years

Tuesday: 17:00

Thursday: 17:00

schedule: subject to change

info; 418-396-5297



The collective kitchen awaits you for the preparation of economical and delicious dishes. If you are interested, contact

Viviane Huard: 418-396-5661 or

# The Continuing of déficregîm?

By Marie-Pier Dion, Communication and Management Officer, regional environmental Council Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

This week, the CREGIM decided to make a return on the déficregîm. The déficregîm... What's this? Does that remind you of something? We've already talked about it briefly in previous newsletters, but a year ago we launched the first challenge on our Facebook page. Here we are now 52 challenges later! To encourage people to do small things for the environment, every Monday morning, the CRE team launched an idea for the week. The objective of each challenge was to inform people about the relevance of doing these actions for the environment and to integrate these new habits into their daily lives.

Encourage local shopping, prepare a vegetarian meal, carpool/ use public transit, change search engine, make your own household products, learn about the sharing economy... This is just an overview of the challenges that have been launched over the past year. More than 25,000 people have been reached & informed by our publications.

Learning to consume differently means doing your part for a world that is more in line with our values. These actions can have several positive impacts, from reducing resource use to reducing greenhouse gas emissions to a healthier, active and inclusive environment.

From now on, we will continue to share one challenge per month and we will have new features from the week of October 21st, stay tuned!

Follow us on our Facebook page: www.facebook.com/cregim1

Conseil régional de l'Environnement Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (CREGÎM)

106A, Avenue Port-Royal, Bureau 103

Bonaventure (QC) G0C 1E0

Téléphone : (418) 534-4498

Sans frais: 1 (877) 534-4498



### **BY-LAW NUMBER 2013-04**

### **REGARDING DOGS**

### **Article 9 : Nuisance:**

The following facts, circumstances, actions and acts are nuisances and are, as such, prohibited, and the keeper himself who is the author of such nuisance or whose animal acts in such a manner as to constitute such nuisance, contravenes this regulation and is Subject to the penalty imposed by this Regulation:

Any dog yapping, groaning or emitting sounds in such a way as to disturb the peace or to be a serious annoyance to the neighborhood;

Any dog pursuing, attacking or injuring a pedestrian, cyclist or other domestic animal;

The presence of a dog without a guard outside the limits of the property of the keeper;

The fact for a dog to bite, to try to bite a person or an animal;

The presence of a dog without a guard, not kept on a leash by his keeper, outside the property of the keeper;

The presence of a dog without a keeper, on the property of the guard, when the dog is not attached or the keeper's property is not sufficiently fenced to contain the dog;

The presence of a dog on a playground of the municipality or in a building of the municipality with the exception of guide dogs;

The presence of a dog on private land without the consent of the occupant of that land;

The refusal by the keeper of a dog to allow the competent authority to enter his home to observe compliance with this Regulation.

### **Article 18: Guard**

Any animal kept outside a building must be held or restrained by means of a device (clip, leash) preventing it from leaving the field

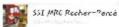


Any person who contravenes any provision of this regulation commits an offense and is liable to a fine.

### LES CAPSULES DE VINCENDIE



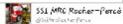




### LES CAPSULES DE VINCENDIE







# CERCLE DES FERMIÈRES DE GASCONS

Military Whist

Fridays at 8:00 pm

November 1<sup>st</sup> and December 6

at the Gascons Golden Age Club



\*\*\*\*\*\*\*

Meet every Monday at 13:30 (or in the evening if request)

12, route du vieux couvent de Gascons

Welcome to the 14 year old women at 104

# CLUB DE L'ÂGE D'OR L'ÉTOILE DE LA MER

amateur afternoon; Sunday from 13:00 November 3, November 17, December 1 at the multifunctional hall of Gascons



Come have fun!

### **OPENING HOURS OF MUNICIPAL OFFICES**

### MUNICIPALITY OF PORT-DANIEL—GASCONS



8:00 to 12:00 - 1:00 to 4:00

Phone: 418 396-5225 Fax: 418 396-5588



From Monday to Thursday

8:00 to 12:00 - 1:00 to 4:00 pm

Closed on Friday

Phone: 418-396-5400 Fax: 418-396-2333

### **CLOSING OF OFFICE**

The municipal offices will be closed:

Monday, november 11



# **NEXT PUBLICATION**

If you have announcements to publish in the next newsletter, please send them no later than **December 6, 2019**;

Fax: 418-396-2333 (identified for the municipal bulletin)

Email: gascons@munpdg.ca

Mail: 494, route 132, Port-Daniel Qc G0C 2N0 At 63A, Route 132 O, Gascons Qc G0C 1P0